

Mark 10

Interlinear Bible — King James Version

Greek text with English translation and Strong's numbers

1 And he arose from thence, and cometh into the coasts of Judaea by the farther side of Jordan: and the people resort unto him again; and, as he was wont, he taught them again.

Κακεῖθεν ἀναστὰς ἔρχεται εἰς τὰ ὄρια τῆς
And **he arose** **and cometh** **into** **the coasts**
G2547 G450 G2064 G1519 G3588 G3725 G3588
Ἰουδαίας διὰ τοῦ πέραν τοῦ Ἰορδάνου καὶ
of Judaea **by** **the farther side** **of Jordan** **and**
G2449 G1223 G3588 G4008 G3588 G2446 G2532
συμπορεύονται πάλιν ὄχλοι πρὸς αὐτούς καὶ
resort **again** **the people** **unto** **him** **and**
G4848 G3825 G3793 G4314 G846 G2532
ὥς εἰώθει πάλιν ἐδίδασκεν αὐτούς
as **he was wont** **again** **he taught** **him**
G5613 G1486 G3825 G1321 G846

2 And the Pharisees came to him, and asked him, Is it lawful for a man to put away his wife? tempting him.

καὶ προσελθόντες οἱ Φαρισαῖοι ἐπηρώτησαν
And **came to him** **the Pharisees** **and asked**
G2532 G4334 G3588 G5330 G1905
αὐτόν εἰ ἔξεστιν ἀνδρὶ γυναῖκα ἀπολῦσαι
him **Is it** **lawful** **for a man** **his wife** **to put away**
G846 G1487 G1832 G435 G1135 G630
πειράζοντες αὐτόν
tempting **him**
G3985 G846

3 And he answered and said unto them, What did Moses command you?

ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς Τί ὑμῖν
G3588 And G1161 he answered G611 and said G2036 unto them G846 What G5101 you G5213
ἐνετείλατο Μωσῆς
command G1781 did Moses G3475

4 And they said, Moses suffered to write a bill of divorcement, and to put her away.

οἱ δὲ εἶπον, Μωσῆς Ἐπέτρεψεν βιβλίον
G3588 And G1161 they said G2036 Moses G3475 suffered G2010 a bill G975
ἀποστασίου γράψαι καὶ ἀπολῦσαι
of divorcement G647 to write G1125 and G2532 to put her away G630

5 And Jesus answered and said unto them, For the hardness of your heart he wrote you this precept.

Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς Πρὸς
And G2532 answered G611 G3588 Jesus G2424 and said G2036 unto them G846 For G4314
τὴν σκληροκαρδίαν ὑμῶν ἔγραψεν ὑμῖν τὴν
G3588 heart G4641 of your G5216 he wrote G1125 you G5213 G3588
ἐντολὴν ταύτην
precept G1785 G3778

6 But from the beginning of the creation God made them male and female.

ἀπὸ δὲ ἀρχῆς κτίσεως ἄρσεν καὶ θῆλυ
from But the beginning of the creation male and female
G575 G1161 G746 G2937 G730 G2532 G2338
ἐποίησεν αὐτοὺς ὁ θεός
made them God
G4160 G846 G3588 G2316

7 For this cause shall a man leave his father and mother, and cleave to his wife;

ἕνεκεν τούτου καταλείψει ἄνθρωπος τὸν
For this cause G5127 leave a man G3588
G1752 G2641 G444
πατέρα αὐτοῦ καὶ τὴν μητέρα καὶ
father G846 and G3588 mother and
G3962 G2532 G3384 G2532
προσκολληθήσεται πρὸς τὴν γυναῖκα αὐτοῦ
cleave to G3588 wife G846
G4347 G4314 G1135

8 And they twain shall be one flesh: so then they are no more twain, but one flesh.

καὶ ἔσονται οἱ δύο εἰς σὰρξ μίαν· ὥστε
And shall be G3588 they twain one flesh G1520 so then
G2532 G2071 G1417 G1519 G4561 G5620
οὐκέτι εἰσὶν δύο ἀλλὰ μία σὰρξ
no more they are they twain but G1520 flesh
G3765 G1526 G1417 G235 G4561

9 What therefore God hath joined together, let not man put asunder.

ὃ οὖν ὁ θεὸς συνέζευξεν ἄνθρωπος μὴ
What therefore G3588 God hath joined together man not
G3739 G3767 G2316 G4801 G444 G3361
χωριζέτω
let
G5563

10 And in the house his disciples asked him again of the same matter.

Καὶ ἐν τῇ οἰκίᾳ πάλιν οἱ μαθηταὶ αὐτόν περὶ
And G2532 in G1722 G3588 the house G3614 again G3825 G3588 disciples G3101 him G846 of G4012
τοῦ αὐτόν ἐπηρώτησαν αὐτόν
G3588 him G846 asked G1905 him G846

11 And he saith unto them, Whosoever shall put away his wife, and marry another, committeth adultery against her.

καὶ λέγει αὐτήν· Ὃς ἐὰν ἀπολύσῃ τὴν
And G2532 he saith G3004 her G846 G3739 Whosoever G1437 shall put away G630 G3588
γυναῖκα αὐτήν· καὶ γαμήσῃ ἄλλην μοιχᾶται
wife G1135 her G846 And G2532 marry G1060 another G243 committeth adultery G3429
ἐπ' αὐτήν·
against G1909 her G846

12 And if a woman shall put away her husband, and be married to another, she committeth adultery.

καὶ ἐὰν γυνὴ ἀπολύσῃ τὸν ἄνδρα αὐτῆς καὶ
And G2532 if G1437 a woman G1135 shall put away G630 G3588 husband G435 G846 And G2532
γαμηθῇ ἄλλῳ, μοιχᾶται
be married G1060 to another G243 she committeth adultery G3429

13 And they brought young children to him, that he should touch them: and his disciples rebuked those that brought them.

Καὶ προσφέρουσιν αὐτῶν· παιδία ἵνα ἅψηται
And **they brought** **them** **young children** **that** **he should touch**
G2532 G4374 G846 G3813 G2443 G680

αὐτῶν· οἱ δὲ μαθηταὶ ἐπετίμων τοῖς
them **and** **his disciples** **rebuked**
G846 G3588 G1161 G3101 G2008 G3588

προσφέρουσιν
they brought
G4374

14 But when Jesus saw it, he was much displeased, and said unto them, Suffer the little children to come unto me, and forbid them not: for of such is the kingdom of God.

ἰδὼν δὲ ὁ Ἰησοῦς ἠγανάκτησεν καὶ εἶπεν
saw **But** **when Jesus** **it he was much displeased** **and** **said**
G1492 G1161 G3588 G2424 G23 G2532 G2036

αὐτά Ἄφετε τὰ παιδία ἔρχεσθαι πρὸς με
them **Suffer** **the little children** **to come** **unto** **me**
G846 G863 G3588 G3813 G2064 G4314 G3165

καὶ μὴ κωλύετε αὐτά τῶν γὰρ τοιούτων
and **not** **forbid** **them** **for** **of such**
G2532 G3361 G2967 G846 G3588 G1063 G5108

ἐστὶν ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ
is **the kingdom** **of God**
G2076 G3588 G932 G2316

15 Verily I say unto you, Whosoever shall not receive the kingdom of God as a little child, he shall not enter therein.

ἀμὲν λέγω ὑμῖν ὅς ἐάν μὴ δέξηται τὴν
Verily G281 I say G3004 unto you G5213 Whosoever G3739 G1437 G3361 receive G1209 G3588
βασιλείαν τοῦ θεοῦ ὡς παιδίον οὐ μὴ εἰσέλθῃ
the kingdom G932 G3588 of God G2316 as G5613 a little child G3813 G3756 G3361 enter G1525
εἰς αὐτήν
G1519 therein G846

16 And he took them up in his arms, put his hands upon them, and blessed them.

καὶ ἐναγκαλισάμενος αὐτὰ, τιθεὶς τὰς χεῖρας
And G2532 he took G1723 them G846 put G5087 G3588 his hands G5495
ἐπ' αὐτὰ, ἡϋλόγει αὐτὰ,
upon G1909 them G846 and blessed G2127 them G846

17 And when he was gone forth into the way, there came one running, and kneeled to him, and asked him, Good Master, what shall I do that I may inherit eternal life?

καὶ ἐκπορευομένου αὐτόν εἰς ὁδὸν
And G2532 when he was gone forth G1607 him G846 into G1519 G3598
προσδραμὼν εἷς καὶ γονυπετήσας αὐτόν
running G4370 one G1520 And G2532 kneeled G1120 him G846
ἐπηρώτα αὐτόν Διδάσκαλε ἀγαθέ τί ποιήσω
and asked G1905 him G846 Master G1320 Good G18 what G5101 shall I do G4160
ἵνα ζωὴν αἰώνιον κληρονομήσω
that G2443 life G2222 eternal G166 I may inherit G2816

18 And Jesus said unto him, Why callest thou me good? there is none good but one, that is, God.

ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ Τί με λέγεις
G3588 **And** G1161 **Jesus** G2424 **said** G2036 **unto him** G846 **Why** G5101 **me** G3165 **callest thou** G3004
ἀγαθὸς οὐδεὶς ἀγαθὸς εἰ μὴ εἷς ὁ θεός
good G18 **there is none** G3762 **good** G18 G1487 G3361 **one** G1520 G3588 **that is God** G2316

19 Thou knowest the commandments, Do not commit adultery, Do not kill, Do not steal, Do not bear false witness, Defraud not, Honour thy father and mother.

τὰς ἐντολὰς οἶδας· Μὴ μοιχεύσης Μὴ
G3588 **the commandments** G1785 **Thou knowest** G1492 **not** G3361 **Do** G3431 **not** G3361
φονεύσης Μὴ κλέψης Μὴ ψευδομαρτυρήσης
Do G5407 **not** G3361 **Do** G2813 **not** G3361 **Do** G5576
Μὴ ἀποστερήσης Τίμα τὸν πατέρα σου καὶ
not G3361 **Defraud** G650 **Honour** G5091 G3588 **father** G3962 **thy** G4675 **and** G2532
τὴν μητέρα
G3588 **mother** G3384

20 And he answered and said unto him, Master, all these have I observed from my youth.

ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτῷ Διδάσκαλε ταῦτα
G3588 **And** G1161 **he answered** G611 **and said** G2036 **unto him** G846 **Master** G1320 **these** G5023
πάντα ἐφυλαξάμην ἐκ νεότητός μου
all G3956 **have I observed** G5442 **from** G1537 **youth** G3503 **my** G3450

21 Then Jesus beholding him loved him, and said unto him, One thing thou lackest: go thy way, sell whatsoever thou hast, and give to the poor, and thou shalt have treasure in heaven: and come, take up the cross, and follow me.

ὁ δὲ Ἰησοῦς ἐμβλέψας αὐτῷ ἠγάπησεν αὐτῷ
G3588 **Then** G1161 **Jesus** G2424 **beholding** G1689 **him** G846 **loved** G25 **him** G846

καὶ εἶπεν αὐτῷ Ἐν σοί ὑστερεῖ· ὕπαγε
and G2532 **said** G2036 **him** G846 **One thing** G1520 **thou** G4671 **lackest** G5302 **go thy way** G5217

ὅσα ἔξεις πώλησον καὶ δὸς τοῖς πτωχοῖς
whatsoever G3745 **thou hast** G2192 **sell** G4453 **and** G2532 **give** G1325 G3588 **to the poor** G4434

καὶ ἔξεις θησαυρὸν ἐν οὐρανῷ καὶ δεῦρο
and G2532 **thou hast** G2192 **treasure** G2344 **in** G1722 **heaven** G3772 **and** G2532 **come** G1204

ἀκολουθεῖ μοι ἄρας τὸν σταυρόν
and follow G190 **me** G3427 **take up** G142 G3588 **the cross** G4716

22 And he was sad at that saying, and went away grieved: for he had great possessions.

ὁ δὲ στυγνάσας ἐπὶ τῷ λόγῳ ἀπῆλθεν
G3588 **And** G1161 **he was sad** G4768 **at** G1909 G3588 **that saying** G3056 **and went away** G565

λυπούμενος· ἦν γὰρ ἔχων κτήματα πολλά
grieved G3076 G2258 **for** G1063 **he had** G2192 **possessions** G2933 **great** G4183

23 And Jesus looked round about, and saith unto his disciples, How hardly shall they that have riches enter into the kingdom of God!

Καὶ περιβλεψάμενος ὁ Ἰησοῦς λέγει τοῖς
And G2532 looked round about G4017 G3588 Jesus G2424 and saith G3004 G3588
μαθηταῖς αὐτοῦ Πῶς δυσκόλως οἱ τὰ χρήματα
disciples G3101 G846 How G4459 hardly G1423 G3588 G3588 riches G5536
ἔχοντες εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ
shall they that have G2192 into G1519 G3588 the kingdom G932 G3588 of God G2316
εἰσελεύσονται
enter G1525

24 And the disciples were astonished at his words. But Jesus answereth again, and saith unto them, Children, how hard is it for them that trust in riches to enter into the kingdom of God!

οἱ δὲ μαθηταὶ ἐθαμβοῦντο ἐπὶ τοῖς λόγοις
G3588 And G1161 the disciples G3101 were astonished G2284 at G1909 G3588 words G3056
αὐτοῖς ὁ δὲ Ἰησοῦς πάλιν ἀποκριθεὶς λέγει
his G846 G3588 And G1161 Jesus G2424 again G3825 answereth G611 and saith G3004
αὐτοῖς Τέκνα πῶς δύσκολόν ἐστιν τοὺς
his G846 Children G5043 how G4459 hard G1422 is it G2076 G3588
πεποιθότας ἐπὶ τοῖς χρήμασιν, εἰς τὴν
for them that trust G3982 at G1909 G3588 riches G5536 into G1519 G3588
βασιλείαν τοῦ θεοῦ εἰσελθεῖν·
the kingdom G932 G3588 of God G2316 to enter G1525

25 It is easier for a camel to go through the eye of a needle, than for a rich man to enter into the kingdom of God.

εὐκοπώτερόν ἐστιν κάμηλον διὰ τῆς
easier **It is** **for a camel** **through** G3588
G2123 G2076 G2574 G1223
τρυμαλιᾶς τῆς ῥαφίδος εἰσελθεῖν ἢ πλούσιον
the eye G3588 **of a needle** **to enter** **than** **for a rich man**
G5168 G4476 G1525 G2228 G4145
εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ εἰσελθεῖν
into G3588 **the kingdom** G3588 **of God** **to enter**
G1519 G932 G2316 G1525

26 And they were astonished out of measure, saying among themselves, Who then can be saved?

οἱ δὲ περισσῶς ἐξεπλήσσοντο λέγοντες πρὸς
G3588 **And** **out of measure** **they were astonished** **saying** **among**
G1161 G4057 G1605 G3004 G4314
ἑαυτοῦς Καὶ τίς δύναται σωθῆναι
themselves G2532 **Who** **then can** **be saved**
G1438 G5101 G1410 G4982

27 And Jesus looking upon them saith, With men it is impossible, but not with God: for with God all things are possible.

ἐμβλέψας δὲ αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς λέγει παρὰ
looking upon **And** **them** G3588 **Jesus** **saith** **With**
G1689 G1161 G846 G2424 G3004 G3844
ἀνθρώποις ἀδύνατον ἀλλ' οὐ παρὰ τῷ θεῷ
men **it is impossible** **but** **not** **With** G3588 **God**
G444 G102 G235 G3756 G3844 G2316
πάντα γὰρ δυνατὰ ἐστίν παρὰ τῷ θεῷ
all things **for** **possible** **are** **With** G3588 **God**
G3956 G1063 G1415 G2076 G3844 G2316

28 Then Peter began to say unto him, Lo, we have left all, and have followed thee.

καὶ ἤρξατο ὁ Πέτρος λέγειν αὐτῷ Ἰδού,
Then G2532 began G756 G3588 Peter G4074 to say G3004 unto him G846 Lo G2400
ἡμεῖς ἀφήκαμεν πάντα καὶ ἠκολουθήσαμεν σοι
we G2249 have left G863 all G3956 Then G2532 have followed G190 thee G4671

29 And Jesus answered and said, Verily I say unto you, There is no man that hath left house, or brethren, or sisters, or father, or mother, or wife, or children, or lands, for my sake, and the gospel's,

ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν Ἀμὲν λέγω
answered G611 And G1161 G3588 Jesus G2424 and said G2036 Verily G281 I say G3004
ὕμῖν οὐδεὶς ἐστὶν ὃς ἀφῆκεν οἰκίαν ἢ
unto you G5213 no man G3762 There is G2076 that G3739 hath left G863 house G3614 or G2228
ἀδελφοὺς ἢ ἀδελφὰς ἢ πατέρα ἢ μητέρα ἢ
brethren G80 or G2228 sisters G79 or G2228 father G3962 or G2228 mother G3384 or G2228
γυναῖκα, ἢ τέκνα ἢ ἀγροὺς ἕνεκεν ἐμοῦ καὶ
wife G1135 or G2228 children G5043 or G2228 lands G68 sake G1752 for my G1700 and G2532
τοῦ εὐαγγελίου
G3588 the gospel's G2098

30 But he shall receive an hundredfold now in this time, houses, and brethren, and sisters, and mothers, and children, and lands, with persecutions; and in the world to come eternal life.

ἐὰν μὴ λάβῃ ἑκατονταπλασίονα νῦν ἐν τῷ
G1437 G3361 **he shall receive** **an hundredfold** **now** **in** G3588
G2983 G1542 G3568 G1722

καιρῷ τούτῳ οἰκίας καὶ ἀδελφοὺς καὶ
time **this** **houses** **and** **brethren** **and**
G2540 G5129 G3614 G2532 G80 G2532

ἀδελφὰς καὶ μητέρας καὶ τέκνα καὶ ἀγροὺς
sisters **and** **mothers** **and** **children** **and** **lands**
G79 G2532 G3384 G2532 G5043 G2532 G68

μετὰ διωγμῶν καὶ ἐν τῷ αἰῶνι τῷ ἐρχομένῳ
with **persecutions** **and** **in** G3588 **the world** G3588 **to come**
G3326 G1375 G2532 G1722 G165 G2064

ζωὴν αἰώνιον
life **eternal**
G2222 G166

31 But many that are first shall be last; and the last first.

πολλοὶ δὲ ἔσονται πρῶτοι ἔσχατοι καὶ οἱ
many **But** **shall be** **first** **last** **and** G3588
G4183 G1161 G2071 G4413 G2078 G2532

ἔσχατοι πρῶτοι
last **first**
G2078 G4413

32 And they were in the way going up to Jerusalem; and Jesus went before them: and they were amazed; and as they followed, they were afraid. And he took again the twelve, and began to tell them what things should happen unto him,

ἦν δὲ ἐν τῇ ὁδῷ ἀναβαίνοντες εἰς
they were **And** **in** **the way** **going up** **to**
G2258 G1161 G1722 G3588 G3598 G385 G1519

Ἱεροσόλυμα καὶ ἦν προάγων αὐτῷ ὁ
Jerusalem **And** **they were** **before** **them**
G2414 G2532 G2258 G4254 G846 G3588

Ἰησοῦς καὶ ἐθαμβοῦντο καὶ ἀκολουθοῦντες
Jesus **And** **they were amazed** **And** **as they followed**
G2424 G2532 G2284 G2532 G190

ἐφοβοῦντο καὶ παραλαβὼν πάλιν τοὺς δώδεκα
they were afraid **And** **he took** **again** **the twelve**
G5399 G2532 G3880 G3825 G1427

ἤρξατο αὐτῷ λέγειν τὰ μέλλοντα αὐτῷ
and began **them** **to tell** **what things should** **them**
G756 G846 G3004 G3195 G846

συμβαίνειν
happen
G4819

33 Saying, Behold, we go up to Jerusalem; and the Son of man shall be delivered unto the chief priests, and unto the scribes; and they shall condemn him to death, and shall deliver him to the Gentiles:

ὅτι Ἰδοὺ, ἀναβαίνομεν εἰς Ἱεροσόλυμα καὶ ὁ
Saying **Behold** **we go up** **to** **Jerusalem** **and** **G3588**
G3754 G2400 G305 G1519 G2414 G2532

υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδώσουσιν τοῖς
the Son **G3588** **of man** **shall be delivered** **G3588**
G5207 G444 G3860

ἀρχιερεῦσιν καὶ τοῖς γραμματεῦσιν καὶ
unto the chief priests **and** **G3588** **unto the scribes** **and**
G749 G2532 G1122 G2532

κατακρινοῦσιν αὐτὸν θανάτῳ καὶ
they shall condemn **him** **to death** **and**
G2632 G846 G2288 G2532

παραδώσουσιν αὐτὸν τοῖς ἔθνεσιν
shall be delivered **him** **G3588** **to the Gentiles**
G3860 G846 G1484

34 And they shall mock him, and shall scourge him, and shall spit upon him, and shall kill him: and the third day he shall rise again.

καὶ ἐμπαίξουσιν αὐτὸν, καὶ μαστιγώσουσιν
And **they shall mock** **him** **And** **shall scourge**
G2532 G1702 G846 G2532 G3146

αὐτὸν, καὶ ἐμπτύσουσιν αὐτὸν, καὶ
him **And** **shall spit upon** **him** **And**
G846 G2532 G1716 G846 G2532

ἀποκτενοῦσιν αὐτὸν, καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ
shall kill **him** **And** **G3588** **the third** **day**
G615 G846 G2532 G5154 G2250

ἀναστήσεται
he shall rise again
G450

35 And James and John, the sons of Zebedee, come unto him, saying, Master, we would that thou shouldest do for us whatsoever we shall desire.

καὶ προσπορεύονται αὐτῷ Ἰάκωβος καὶ

And
G2532

come
G4365

unto him
G846

James
G2385

And
G2532

Ἰωάννης οἱ υἱοὶ Ζεβεδαίου λέγοντες

John
G2491

G3588

the sons
G5207

of Zebedee
G2199

saying
G3004

Διδάσκαλε θέλομεν ἵνα ὃ ἐὰν αἰτήσωμέν

Master
G1320

we would
G2309

that
G2443

G3739

whatsoever
G1437

we shall desire
G154

ποιήσης ἡμῖν

thou shouldest do
G4160

for us
G2254

36 And he said unto them, What would ye that I should do for you?

ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς Τί θέλετε ποιήσαι με

G3588

And
G1161

he said
G2036

unto them
G846

What
G5101

would
G2309

should do
G4160

ye that I
G3165

ὑμῖν

for you
G5213

37 They said unto him, Grant unto us that we may sit, one on thy right hand, and the other on thy left hand, in thy glory.

οἱ δὲ εἶπον αὐτῷ Δὸς ἡμῖν ἵνα εἷς ἐξ

G3588

G1161

They said
G2036

unto him
G846

Grant
G1325

unto us
G2254

that
G2443

one
G1520

on
G1537

δεξιῶν σου καὶ εἷς ἐξ εὐωνύμων σου

right hand
G1188

thy
G4675

and
G2532

one
G1520

on
G1537

left hand
G2176

thy
G4675

καθίσωμεν ἐν τῇ δόξῃ σου

we may sit
G2523

in
G1722

G3588

glory
G1391

thy
G4675

38 But Jesus said unto them, Ye know not what ye ask: can ye drink of the cup that I drink of? and be baptized with the baptism that I am baptized with?

ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς Οὐκ οἶδατε τί
G3588 But G1161 Jesus G2424 said G2036 unto them G846 not G3756 Ye know G1492 what G5101
αἰτεῖσθε δύνασθε πίνω τὸ ποτήριον ὃ ἐγὼ
ye ask G154 can ye G1410 drink G4095 G3588 of the cup G4221 that G3739 I G1473
πίνω καὶ τὸ βάπτισμα ὃ ἐγὼ βαπτισθῆναι
drink G4095 and G2532 G3588 with the baptism G908 that G3739 I G1473 am baptized with G907
βαπτισθῆναι
am baptized with G907

39 And they said unto him, We can. And Jesus said unto them, Ye shall indeed drink of the cup that I drink of; and with the baptism that I am baptized withal shall ye be baptized:

οἱ δὲ εἶπεν αὐτοῖς Δυνάμεθα ὁ δὲ Ἰησοῦς
G3588 And G1161 said G2036 unto him G846 We can G1410 G3588 And G1161 Jesus G2424
εἶπεν αὐτοῖς Τὸ μὲν ποτήριον ὃ ἐγὼ πίεσθε
said G2036 unto him G846 G3588 indeed G3303 of the cup G4221 that G3739 I G1473 Ye shall G4095
πίεσθε καὶ τὸ βάπτισμα ὃ ἐγὼ
Ye shall G4095 and G2532 G3588 with the baptism G908 that G3739 I G1473
βαπτισθήσεσθε βαπτισθήσεσθε
am baptized withal G907 am baptized withal G907

40 But to sit on my right hand and on my left hand is not mine to give; but it shall be given to them for whom it is prepared.

τὸ δὲ καθίσαι ἐξ δεξιῶν μου καὶ ἐξ
G3588 But G1161 to sit G2523 on G1537 right hand G1188 my G3450 and G2532 on G1537
ἐυωνύμων μου οὐκ ἔστιν ἐμὸν δοῦναι ἀλλ'
left hand G2176 my G3450 not G3756 is G2076 mine G1699 to give G1325 but G235
οἷς ἡτοίμασται
it shall be given to them for whom G3739 it is prepared G2090

41 And when the ten heard it, they began to be much displeased with James and John.

καὶ ἀκούσαντες οἱ δέκα ἤρξαντο ἀγανακτεῖν
And G2532 heard G191 G3588 when the ten G1176 it they began G756 to be much displeased G23
περὶ Ἰακώβου καὶ Ἰωάννου
with G4012 James G2385 And G2532 John G2491

42 But Jesus called them to him, and saith unto them, Ye know that they which are accounted to rule over the Gentiles exercise lordship over them; and their great ones exercise authority upon them.

ὁ δὲ Ἰησοῦς προσκαλεσάμενος αὐτῶν λέγει
G3588 But G1161 Jesus G2424 called G4341 over them G846 to him and saith G3004
αὐτῶν Οἶδατε ὅτι οἱ δοκοῦντες ἄρχειν τῶν
over them G846 Ye know G1492 that G3754 G3588 they which are accounted G1380 to rule G757 G3588
ἐθνῶν κατακυριεύουσιν αὐτῶν καὶ οἱ
over the Gentiles G1484 exercise lordship G2634 over them G846 and G2532 G3588
μεγάλοι αὐτῶν κατεξουσιάζουσιν αὐτῶν
great ones G3173 over them G846 exercise authority G2715 over them G846

43 But so shall it not be among you: but whosoever will be great among you, shall be your minister:

οὐχ οὕτως δέ ἔσται ἐν ὑμῖν ἀλλ' ὅς ἐάν
not **so** **But** **be** **among** **you** **but** **whosoever** G1437
G3756 G3779 G1161 G2071 G1722 G5213 G235 G3739
θέλη γενέσθαι μέγας ἐν ὑμῖν ἔσται διάκονος
will **be** **great** **among** **you** **be** **minister**
G2309 G1096 G3173 G1722 G5213 G2071 G1249
ὑμῶν
your
G5216

44 And whosoever of you will be the chiefest, shall be servant of all.

καὶ ὅς ἂν θέλη ὑμῶν γενέσθαι πρῶτος
And **whosoever** G302 **will** **of you** **be** **the chiefest**
G2532 G3739 G2309 G5216 G1096 G4413
ἔσται πάντων δοῦλος·
shall be **of all** **servant**
G2071 G3956 G1401

45 For even the Son of man came not to be ministered unto, but to minister, and to give his life a ransom for many.

καὶ γὰρ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου οὐκ ἦλθεν
and **For** G3588 **the Son** G3588 **of man** **not** **came**
G2532 G1063 G5207 G444 G3756 G2064
διακονῆσαι ἀλλὰ διακονῆσαι καὶ δοῦναι τὴν
to be ministered unto **but** **to be ministered unto** **and** **to give** G3588
G1247 G235 G1247 G2532 G1325
ψυχὴν αὐτοῦ λύτρον ἀντὶ πολλῶν
life G846 **a ransom** **for** **many**
G5590 G3083 G473 G4183

46 And they came to Jericho: and as he went out of Jericho with his disciples and a great number of people, blind Bartimaeus, the son of Timaeus, sat by the highway side begging.

καὶ ἔρχονται εἰς Ἰεριχὼ καὶ ἐκπορευομένου

And
G2532

they came
G2064

to
G1519

Jericho
G2410

And
G2532

as he went
G1607

αὐτοῦ ἀπὸ Ἰεριχὼ καὶ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ

his
G846

out of
G575

Jericho
G2410

And
G2532

G3588

disciples
G3101

his
G846

καὶ ὄχλου ἱκανοῦ υἱὸς Τιμαίου Βαρτιμαῖος

And
G2532

number of people
G3793

a great
G2425

the son
G5207

of Timaeus
G5090

Bartimaeus
G924

ὁ τυφλὸς ἐκάθητο παρὰ τὴν ὁδόν

G3588

blind
G5185

sat
G2521

by
G3844

G3588

the highway side
G3598

προσaiτῶν

begging
G4319

47 And when he heard that it was Jesus of Nazareth, he began to cry out, and say, Jesus, thou Son of David, have mercy on me.

καὶ ἀκούσας ὅτι Ἰησοῦ ὁ Ναζωραῖος ἐστίν

And
G2532

when he heard
G191

that
G3754

Jesus
G2424

G3588

of Nazareth
G3480

it was
G2076

ἤρξατο κρᾶζειν καὶ λέγειν ὁ υἱὸς Δαβὶδ

he began
G756

to cry out
G2896

And
G2532

say
G3004

G3588

thou Son
G5207

of David
G1138

Ἰησοῦ ἐλέησόν με

Jesus
G2424

have mercy
G1653

on me
G3165

48 And many charged him that he should hold his peace: but he cried the more a great deal, Thou Son of David, have mercy on me.

καὶ ἐπετίμων αὐτῷ πολλῷ ἵνα σιωπήσῃ· ὁ
And G2532 charged G2008 him G846 a great deal G4183 that G2443 he should hold his peace G4623 G3588
δὲ πολλῷ μᾶλλον ἔκραζεν Υἱὲ Δαβίδ,
but G1161 a great deal G4183 the more G3123 he cried G2896 Thou Son G5207 of David G1138
ἐλέησόν με
have mercy G1653 on me G3165

49 And Jesus stood still, and commanded him to be called. And they call the blind man, saying unto him, Be of good comfort, rise; he calleth thee.

καὶ στὰς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ φωνεῖ καὶ
And G2532 stood still G2476 G3588 Jesus G2424 and commanded G2036 him G846 he calleth G5455 And G2532
φωνεῖ τὸν τυφλὸν λέγοντες αὐτῷ Θάρσει
he calleth G5455 G3588 the blind man G5185 saying G3004 him G846 Be of good comfort G2293
ἔγειραι, φωνεῖ σε
rise G1453 he calleth G5455 thee G4571

50 And he, casting away his garment, rose, and came to Jesus.

ὁ δὲ ἀποβαλὼν τὸ ἱμάτιον αὐτοῦ ἀναστὰς
G3588 And G1161 he casting away G577 G3588 garment G2440 G846 rose G450
ἦλθεν πρὸς τὸν Ἰησοῦν
and came G2064 to G4314 G3588 Jesus G2424

51 And Jesus answered and said unto him, What wilt thou that I should do unto thee? The blind man said unto him, Lord, that I might receive my sight.

καὶ ἀποκριθεὶς λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς Τί
And G2532 answered G611 and said G3004 unto him G846 G3588 Jesus G2424 What G5101
θέλεις ποιήσω σοι ὁ δὲ τυφλὸς εἶπεν
wilt G2309 thou that I should do G4160 unto thee G4671 G3588 G1161 The blind man G5185 said G2036
αὐτῷ Ῥαββονί ἵνα ἀναβλέψω
unto him G846 Lord G4462 that G2443 I might receive my sight G308

52 And Jesus said unto him, Go thy way; thy faith hath made thee whole. And immediately he received his sight, and followed Jesus in the way.

ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ Ὑπάγε ἡ πίστις σου
G3588 And G1161 Jesus G2424 said G2036 unto him G846 Go thy way G5217 G3588 faith G4102 thy G4675
σέσωκέν σε καὶ εὐθὺς ἀνέβλεψεν καὶ
hath made G4982 thee G4571 And G2532 immediately G2112 he received his sight G308 And G2532
ἠκολούθει τῷ Ἰησοῦ ἐν τῇ ὁδῷ
followed G190 G3588 Jesus G2424 in G1722 G3588 the way G3598

From KJV Study • kjevstudy.org